

## Задължителни корпоративни правила (ЗКП) на Amgen – публичен документ

### Увод:

Amgen е лидер в областта на биотехнологиите, ангажирана с обслужването на пациенти с тежки заболявания.

Задължителните корпоративни правила (ЗКП) изразяват ангажимента на Amgen към неприкосновеността на личния живот и защитата на личните данни, в стремежа на дружеството да осигури адекватна защита за предаването и обработването на лична информация между юридически лица от групата Amgen.

Всички юридически лица от групата Amgen и всички членове на персонала са ангажирани към спазването на ЗКП. Неспазването може да доведе до предприемане на дисциплинарни мерки, в съответствие с местното законодателство.

Главният директор по съответствието в сътрудничество с Главния директор по поверителност на личните данни гарантират, че посочените правила ще бъдат прилагани.

ЗКП са приети във връзка с действащите приложими текстове за защита на данните на Европейския съюз (ЕС), а именно Директива 95/46/ЕО и Директива 2002/58/ЕО.

### 1 – Обхват

ЗКП на Amgen се прилагат за предаване и обработване, автоматизирано или ръчно, на лична информация на служители, клиенти, доставчици, акционери, пациенти и всички други субекти на данни, извършвано от участващите дружества на Amgen, които действат като администратор във всеки от следните случаи:

- a) участващото дружество на Amgen, което обработва лична информация, е установено в регулирана държава; или
- b) участващото дружество на Amgen, което обработва лична информация, не е установено в регулирана държава („Вносител на данни“) и е получило личната информация от участващо дружество на Amgen, установено в регулирана държава, както е определено в чл. 2 („Износител на данни“).

Настоящите ЗКП се прилагат и за последващи предавания на лична информация от вносители на данни към вносители на данни.

## 2 – Дефиниции

Термини	Дефиниции
Лична информация	<p>Информация за лице, чиято самоличност е известна или може да бъде изведена от тази информация пряко или непряко. Алтернативно личната информация може да се разглежда като информация, която може да се използва самостоятелно или в съчетание с друга информация за установяване на самоличността, осъществяване на връзка или откриване на дадено физическо лице. Примерите за лична информация могат да включват следното, в зависимост от местните закони за неприкосновеност на личния живот и защита на личните данни:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Име, адрес, социално-осигурителен номер, номер на шофьорска книжка, информация за финансови сметки, семейна информация или медицински данни на физическо лице;</li> <li>• Име, професионално образование и практики за предписване на лекар;</li> <li>• Имейл адрес и друга идентифицираща информация, предоставена от посетител на уебсайт на Amgen.</li> </ul> <p>Горният списък служи само за пример и не е изчерпателен.</p>
Чувствителна лична информация	<p>Следната информация за субект на данни:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Медицински или здравословния състояния (физически или психологически)</li> <li>• Финансова информация</li> <li>• Расов или етнически произход</li> <li>• Политически мнения</li> <li>• Религиозни или философски убеждения</li> <li>• Членство в синдикални организации</li> <li>• Сексуални предпочитания</li> <li>• Наказателни присъди или предишни арести</li> </ul> <p>Amgen счита за чувствителна тази информация, която може да се използва за извършване на кражба на самоличност, напр. социално-осигурителен номер, номер на шофьорска книжка, кредитна карта или други данни за банкова сметка.</p>
Субект на данни	<p>Физическото лице, за което се отнася личната информация. Субектът на данни може да е (наред с другото):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Пациент/потребител/участник в клинично изпитване</li> <li>• Медицински специалист (напр. лекар или практикуваща медицинска сестра)</li> <li>• Служител (текущ, бивш или пенсиониран)</li> <li>• Изпълнител / Едноличен търговец / Доставчик /</li> </ul>

	Консултант
Администратор (администратор на данни)	Юридическо лице, което взема решения във връзка със събирането и обработването на лична информация, включително решения за целите и начина, по който се обработва личната информация.
Обработващ данни	Физическо или юридическо лице, което обработва данни от името на администратор.
Обработване	Всяка операция или набор от операции, извършвани или не с автоматични средства, прилагани към личната информация, като събиране, преглед, достъп, съхранение, запис, организиране, адаптиране или промяна, извличане, консултиране, употреба, разкриване чрез предаване, разпространяване или друга форма на предоставяне на данните, актуализиране или комбиниране, блокиране, заличаване или унищожаване.
Трето лице	Физическо или юридическо лице, обществен орган, агенция или друг орган, различен от субекта на данни, администратора и лицата, които имат право да обработват под прякото ръководство на администратора. В Amgen даден доставчик се счита за трето лице.
Доставчик	Лице, фирма или организация, която предоставя стоки и/или услуги на Amgen, е в договорно отношение с Amgen и/или получава лична информация от Amgen, от което се изисква да предоставя тези стоки и/или услуги.
Органи за защита на данните (ОЗД)	Един или повече държавни органи, отговорни за текущия контрол върху прилагането в техните съответни територии на разпоредбите, приети от държавите-членки съгласно Директива 95/46.  Тези органи се ползват с пълна независимост при упражняване на функциите, които са им възложени.
Регулирана държава	Държава в Европейското икономическо пространство (ЕИО), държава с достатъчна степен на защита на данните – факт, признат с решение на Европейската комисия, или всяка друга държава, признаваща ЗКП като законосъобразни начини за предаване на лична информация извън своята юрисдикция, напр. Андора, Аржентина, Канада, Фарьорските острови, Гърнси, остров Ман, Израел, Джърси, Нова Зеландия, Швейцария, Уругвай.
Износител на данни	Юридическо лице на Amgen, действащо като администратор на данни и установено в регулирана държава, което предава лична информация на друго юридическо лице на Amgen, което не е установено в регулирана държава (Вносител на данни).
Вносител на данни	Юридическо лице на Amgen, което не е установено в регулирана държава и което получава лична информация от износител на данни.

Технически и организационни мерки за сигурност	Мерки, целящи осигуряване на защита на личната информация срещу случайно или незаконно унищожаване, или случайна загуба, промяна, неупълномощено разкриване или достъп, по-специално когато обработването включва предаване на данни по мрежа, както и срещу всички други незаконни форми на обработване.
Участващо дружество	Юридическо лице от групата Amgen, което е обвързано със спазването на ЗКП.
Съгласие	Свободно изразено, конкретно и информирано указание на субекта на данни, с което той дава своето съгласие за събиране и обработване на личната информация, свързана с него.
Служител по защита на данните (СЗД)	Член на персонала на дружеството, който е определен и номиниран от ръководството на филиал или стопанска единица като отговарящ за надзора върху неприкосновеността на личния живот и защита на личните данни на местно ниво, както и за упражняването на подходящ и изискван контрол.

Amgen тълкува условията в ЗКП според европейските Директиви 95/46/ЕО и 2002/58/ЕО, наричани по-нататък Директивата на ЕС.

### 3 – Ограничаване на целта

Личната информация се обработва за ясно формулирани, конкретни и законни цели в съответствие с чл. 6.1 (б) от Директива 95/46.

Личната информация не се обработва по начини, които противоречат на законните цели, за които тя е събрана. Вносителите на данни са длъжни да се придържат към първоначалните цели при съхранението и/или допълнителното обработване или използването на данни, предадени им от друго участващо дружество. Целта на обработването на данни може да се променя само със съгласието на субекта на данни или доколкото е позволено от местното законодателство, на което е подчинен износителят на данни, предаващ данните.

За чувствителните данни се осигуряват допълнителни предпазни мерки, като предвидените в Директива 95/46/ЕО.

### 4 – Качество на данните и пропорционалност

Личната информация трябва да е фактически точна и, когато е необходимо, да бъде актуализирана. Трябва да се предприемат подходящи мерки за гарантиране, че неточните или непълни данни са коригирани или заличени.

Личната информация задължително е достатъчна и значима, в съответствие с чл. 6.1(в) от Директива 95/46.

Обработването на данни се води от целта за ограничаване на събирането, обработването и/или използването на лична информация само до необходимата степен, т.е. възможно най-малко информация. Трябва да се използва възможността за анонимни или псевдонимни данни, при условие че свързаните с тях разходи и усилия съответстват на желаната цел.

Личната информация, която вече не е необходима за стопанската цел, за която първоначално е била събрана и съхранявана, трябва да се заличи според Графиката за съхраняване на информация на Amgen. В случай че се прилагат законови срокове за съхранение или изисквания за съхранение за

съдебни нужди, данните се блокират вместо да бъдат заличени. В края на срока за съхранение или при отпадане на изискването за съхранение за съдебни нужди данните се заличават.

#### 5 – Правна основа за обработване на лична информация

Обработването на лична информация е позволено само ако е изпълнена поне една от следните предпоставки:

- Субектът на данни свободно и недвусмислено е дал своето съгласие
- Обработването е необходимо за изпълнението на договор, по който субектът на данни е страна, или за подобни отношения на доверие, или за да се предприемат стъпки по искане на субекта на данни преди сключването на договора
- Обработването е необходимо за спазването на правно задължение, чийто субект е администраторът, или е предвидено или позволено от приложимите закони или регламенти
- Обработването е необходимо, за да бъдат защитени жизнено важни интереси на субекта на данни, като например живот, здраве или безопасност
- Обработването е необходимо за изпълнението на задача, която се осъществява в обществен интерес или при упражняване на официалните правомощия, които са предоставени на администратора или трето лице, на което се разкриват данните
- Обработването е необходимо за целите на законните интереси, преследвани от администратора или от трето лице или лица, на които се разкриват данните, с изключение на случаите, когато пред тези интереси имат преимущество интереси, свързани с основните права и свободи на субекта на данни

#### 6 – Обработване на чувствителни данни

Ако за конкретна и законна цел Amgen трябва да обработи чувствителни данни, Amgen ще направи това само ако:

- Субектът на данни е дал своето изрично съгласие за обработването на тези чувствителни данни, освен случаите, в които приложимите закони забраняват обработването
- Обработването е необходимо за целите на изпълнение на задълженията и специфичните права на администратора в областта на трудовото право, доколкото това е позволено от националното законодателство, което предвижда достатъчни гаранции за защита
- Обработването е необходимо за защита на жизнените интереси на субекта на данни или на друго лице, ако субектът на данни е физически или юридически неспособно да даде своето съгласие
- Обработването се извършва в хода на законосъобразната му дейност и с подходящи гаранции от фондация, сдружение или друга организация с нестопанска цел, с политическа, философска, религиозна или профсъюзна цел, при условие че обработването е свързано единствено с членовете на тази организация или с лица, които поддържат редовни контакти с нея във връзка с нейните цели, и че данните не се разкриват на трети лица без съгласието на субекта на данни
- Обработването е свързано с данни, които явно са направени публично достояние от субекта на данни
- Обработването е необходимо за установяването, упражняването или защитата на правни искове
- Обработването на данни е необходимо за целите на профилактичната медицина, поставяне на медицинска диагноза, предоставяне на грижи или лечение, или за управлението на здравни услуги, когато данните се обработват от медицинско лице, което по силата на националното законодателство или на правила, установени от компетентни

национални органи, е длъжно да спазва професионална тайна, или от друго лице, което е също обвързано с равностойно задължение за пазене на тайна

## 7 – Прозрачност и право на информация

Всички участващи дружества се задължават да обработват личната информация по прозрачен начин. Amgen е ангажирана да направи ЗКП, включително информацията за връзка, лесно достъпни за всеки субект на данни и да информира субектите на данни за предаването и обработването на тяхната лична информация.

За тази цел Amgen ще използва различни комуникационни средства, като корпоративни уебсайтове, включително вътрешни уебсайтове, бюлетени, договори и конкретни съобщения за поверителност, добавени към съответните помагала.

Следната информация се предоставя на субектите на данни, чиято лична информация се обработва от участващо дружество:

- Самоличността на администратора и на неговия представител, когато има такъв;
- Целите на обработването, за което са предназначени данните;
- Произходът на данните (освен ако това е лична информация, събрана директно от субекта на данни)
- Всякаква друга информация, например:
  - i) получателите или категориите получатели на данните,
  - ii) наличието на право на достъп и на право на поправка на данните, които се отнасят до него, доколкото подобна допълнителна информация е необходима, като се отчитат конкретните обстоятелства, при които се събират данните, за гарантиране на справедливата им обработка по отношение на субекта на данни.

Когато данните не са получени от субект на данни, задължението за информиране на субекта на данни не се прилага, ако предоставянето на тази информация се окаже невъзможно или е свързано с прекомерно усилие, или ако записът или разкриването е изрично постановено от закона.

## 8 – Права на достъп, поправка, заличаване и блокиране на данни

Всеки субект на данни има правото да получи без принуда и на разумни интервали от време съобщение в разбираема форма относно данните, които се обработват, както и за всяка налична информация за техния източник. Последващите действия по това искане, включително възможността за начисляване на такса или срокът за отговор на искането, се извършват при спазване на приложимите закони и се съобщават по подходящ начин на субекта на данни, когато той подаде своето искане.

Всеки субект на данни има право да поиска коригиране, заличаване или блокиране на данни, по-специално поради непълнота или неточност на данните.

Всеки субект на данни има право по всяко време на императивни и легитимни основания, свързани

с конкретното му положение, да възразява срещу обработването на неговата лична информация, освен когато това обработване се изисква от правни или нормативни изисквания. Когато възразението е основателно, обработването трябва да бъде прекратено.

Всеки субект на данни има право да възрази (безплатно) срещу обработването на лична информация, отнасяща се до него, за целите на директен маркетинг.

Всеки субект на данни има право да получи уведомлението до трети страни, на които е разкрита информация за каквото и да е поправяне, изтриване или блокиране, извършено в съответствие с чл. 12 (с) от Директива 95/46.

Всеки субект на данни има право да знае логиката на всяко автоматизирано обработване на данни в съответствие с чл. 12 (а) от Директива 95/46.

#### 9 – Индивидуални автоматизирани решения

Автоматизираните процедури се използват само като инструмент в процеса на вземане на решение. Не се извършва оценка и не се взема решение във връзка със субект на данни, което го засяга съществено и което се основава единствено на автоматизираното обработване на неговите данни, освен ако това решение не:

- е взето по време на сключването или изпълнението на договор, при условие че молбата за сключване или изпълнение на договора, подадена от субект на данни, е била удовлетворена или че съществуват подходящи мерки за гарантиране на неговите/нейните законни интереси, като възможности, които му/й позволяват да изложи своето мнение; или
- е разрешено от закона, който също постановява мерки за гарантиране на законните интереси на субекта на данни.

#### 10 – Сигурност и поверителност

Amgen прилага подходящи технически и организационни мерки за защита на личната информация срещу случайно или неправомерно унищожаване или загуба, промяна, неразрешено разкриване или достъп, в частност, когато обработването включва предаване на данните по публична мрежа, както и срещу всякакви други потенциални форми на незаконно обработване. Amgen използва международна рамка, като ISO/IEC 27002, за определянето на тези мерки за защита.

Amgen е въвело процедури за гарантиране, че потенциалните инциденти, свързани с поверителността на личната информация, подлежат на съобщаване, проследяване и подходящи корективни действия, когато такива са необходими.

Оценки на риска за сигурността на информацията се използват за идентифициране на потенциални заплахи за чувствителната лична информация и за прилагане на допълнителни контролни мерки за сигурност, когато това е подходящо.

Прилагането на мерките се извършва като се взема под внимание съвременното ниво на развитие, в съответствие с чл. 17.1 от Директива 95/46.

Главният директор по сигурност на информацията работи съвместно с Главния директор по поверителност на личните данни, за да гарантира сигурността и поверителността на личната информация.

## 11 – Отношения с обработващи данните (вносител на данни на Amgen или доставчик)

Администраторът внимателно избира обработващ данните, който може да е или участващо дружество на Amgen, или доставчик. Обработващият трябва да осигури достатъчни гаранции по отношение на своите технически и организационни мерки за сигурност, управляващи обработването, което ще се извършва, и трябва да осигури изпълнението на тези мерки.

Когато възлагането на външни лица бъде счтено за необходимо след оценка на стопанските нужди и рисковете от такова възлагане, процесът на избор на доставчик включва оценка на рисковите фактори за поверителността на личните данни и постигане на баланс между стопанските нужди и потенциалните рискове.

С писмени договорни средства и в съответствие с приложимото законодателство администраторът инструктира доставчика, че наред с други неща:

- (i) обработващият действа само по указания на администратора и че е забранено обработването на данни за личните цели на обработващия или за целите на трето лице; и
- (ii) спазването на правилата, свързани със сигурността и поверителността, е задължение на обработващия.

Администраторът се задължава да гарантира, че обработващият продължава напълно да изпълнява договорените технически и организационни мерки за защита.

Администраторът запазва отговорността за законосъобразността на обработването и продължава да носи отговорност за правата на субекта на данни.

За осигуряване на тези договорни задължения е предоставен образец на договор, озаглавен Допълнително споразумение за поверителност на данните. По отношение на конкретната договорна ситуация, обработващият данни може да договори различна разпоредба, но тя все още трябва да обхваща задълженията, предвидени по-горе.

## 12 – Ограничения за предаване и последващо предаване

Доставчиците на услуги, действащи като обработващи данни, са обвързани с писмени споразумения, предвиждащи, че доставчикът ще действа само по указания от администратора и ще носи отговорност за прилагането на адекватни мерки за защита и поверителност.

Всички предавания на данни към доставчици, намиращи се извън ЕС, се извършват при спазване на европейските правила за трансграничните потоци от данни или с използване на стандартните договорни клаузи на ЕС, одобрени от Европейската комисия, или с други подходящи договорни средства съгласно членове 25 и 26 от Директивата на ЕС.

Всички предавания на данни към доставчици, действащи като обработващи данни и намиращи се извън ЕС, се извършват при спазване на правилата на Директивата на ЕС, отнасящи се до обработващите, в допълнение към правилата за трансграничните потоци от данни.



### 13 – Програма за обучение

Amgen предоставя подходящо обучение по принципите за поверителност на личните данни и ЗКП на всички членове на персонала. Това включва и информация за последиците по наказателното и трудовото право за служителите, които нарушат ЗКП.

Обучението е задължително и се повтаря всяка година. Успешното преминаване на обучението се документира.

Конкретни обучения се предоставят според случая на членове на персонала, които имат постоянен или редовен достъп до лична информация или които са ангажирани със събирането на лична информация или с разработването на инструменти, използвани за обработване на лична информация.

Освен това Звеното на Amgen за поверителност на личните данни предоставя подходяща информация и ресурси, свързани с поверителността на личните данни, на интранет портала на Amgen, както и по други канали.

### 14 – Програма за одитиране и текущ контрол

Когато Amgen започне да прилага ЗКП, одитите за поверителността на личните данни ще продължават да се извършват, а програмата за съответствие на Amgen ще бъде актуализирана чрез включване на ЗКП. Освен това Amgen ще продължи редовния си текущ контрол на поверителността на личните данни, извършвани от служителите по защита на данните в качеството им на отговорник по съответствието.

Програмата за одитиране обхваща всички аспекти на ЗКП, включително методите за гарантиране, че ще се предприемат корективни действия.

Тези одити се извършват редовно от вътрешно акредитирания одитен екип.

Програмата за одитиране е разработена и съгласувана в сътрудничество с Главния директор по одитирането и Главния директор по съответствието.

Главният директор по поверителност на личните данни, Главният директор по съответствието и Главният директор по информацията могат по всяко време да започнат специални одити, свързани със ЗКП.

Всички одитни доклади за ЗКП се съобщават своевременно на Главния директор по съответствието и Главния директор по поверителност на личните данни. Резюметата и констатациите от одита на ЗКП, както и останалата значима информация, редовно се съобщава на Борда на директорите чрез съответните комитети (напр. Комитет по корпоративна отговорност и съответствие и/или Комитет по одити на Борда).

При поискване органите за защита на данните могат да получат копие от одитните доклади, свързани

със ЗКП.

Всяко участващо дружество разбира, че може да бъде одитирано от органите за защита на данните, и се задължава да се съобразява със съветите им по всеки въпрос, свързан със ЗКП. Всяко одитирано юридическо лице трябва незабавно да уведоми Главния директор по поверителност на личните данни при получаване на уведомление за одит.

#### 15 – Спазване на правилата и надзор на спазването

Amgen назначава подходящи членове на персонала, включително мрежа от служители по защита на данните, които с подкрепа от висшето ръководство контролират и гарантират спазването на правилата.

В Amgen задълженията на Главния директор по поверителност на личните данни включват, наред с други:

- консултиране на управителния съвет,
- гарантиране на спазването на правилата за защита на данните на глобално ниво,
- редовно докладване по спазването на правилата за защита на данните и
- сътрудничество с органите за защита на данните при техните разследвания

Главният директор по поверителност на личните данни отговаря за Глобалното звено по поверителност на личните данни, което е екип, оказващ експертна подкрепа на юридическите лица от групата Amgen в целия свят.

На местно ниво служителите по защита на данните отговарят за разглеждането на молби, свързани с поверителността на личните данни, от местни субекти на данни с цел гарантиране на съответствието на местно ниво, с помощ от Звеното по поверителност на личните данни, както и за съобщаването на сериозни проблеми, свързани с поверителността на личните данни, на Главния директор по поверителност на личните данни. Amgen поддържа мрежа от служители по защита на данните и гарантира, че СЗД е определен или назначен за всяка страна, в която Amgen (участващото дружество) има юридическо лице. Това назначение се извършва при съгласуване с местния ръководител на СЗД и местния отдел „Човешки ресурси“.

Служителите по защита на данните обикновено са местни мениджъри по спазване на здравните изисквания, които докладват на отдел „Световно съответствие и бизнес етика“. Звеното по поверителност на личните данни също докладва на отдел „Световно съответствие и бизнес етика“. В редки случаи, поради особеностите на юридическо лице на Amgen или специални обстоятелства, служителят по защита на данните може да е от друга функция, например регулаторна. Във всички случаи Звеното по поверителност на личните данни гарантира, че служителите по защита на данните са подходящо обучени и имат достатъчно експертни познания и опит в управлението, за да изпълняват ролята на служител по защита на данните. Освен това служителите по защита на данните имат директна връзка с Главния директор по поверителност на личните данни, както и със Звеното по поверителност на личните данни, в случай че се нуждаят от допълнителни насоки.

#### 16 – Действия в случай на национално законодателство, възпрепятстващо спазването на ЗКП

Когато член на групата има основание да смята, че приложимото за него законодателство възпрепятства дружеството да изпълни своите задължения по ЗКП и има значително въздействие върху гаранциите, предвидени от правилата, той незабавно уведомява Главния директор по поверителност на личните данни (освен когато това е забранено от правоприлагащ орган, например

наказателно-правна забрана за запазване на поверителността на разследване на правоприлагащия орган).

Когато има противоречие между националното законодателство и ангажиментите в ЗКП, Главният директор по поверителност на личните данни в сътрудничество с местния юриконсулт и местния служител по защита на данните определя какви са необходимите законосъобразни действия. Ако е необходимо, Главният директор по поверителност на личните данни се консултира и със съответните органи за защита на данните.

#### 17 – Вътрешни механизми за подаване на жалби

Amgen ще разшири и използва своя съществуващ процес за разглеждане на жалби, за да включи разглеждането на жалби или притеснения, свързани със ЗКП.

Всеки субект на данни може по всяко време да се оплаче, че някое участващо дружество не спазва ЗКП. Тези жалби ще се разглеждат от Звеното по поверителност на личните данни под ръководството на Главния директор по поверителност на личните данни и в сътрудничество със съответния местен служител по защита на данните.

Amgen препоръчва тези жалби да се подават писмено по пощата или по имейл директно на Звеното по поверителност на личните данни или на съответния филиал. Когато това е приемливо съгласно приложимите закони, субектите на данни също така могат да използват горещата линия за бизнес поведение, за да съобщят жалба, свързана със ЗКП.

Ако жалбата е получена в местен офис, ОЗД я превежда, ако е необходимо, и незабавно я препраща на Звеното по поверителност на личните данни.

Субектът на данни ще получи първи отговор, уведомяващ го, че жалбата се разглежда и че той ще получи отговор в срок до два месеца.

Ако Звеното по поверителност на личните данни открие индивидуални нарушения, ще бъдат предприети съответните дисциплинарни мерки до и включително незабавно прекратяване на трудовото правоотношение, доколкото това е разрешено от приложимото законодателство.

В срок до два месеца субектът на данни ще получи отговор, уведомяващ го за резултата от неговата жалба.

Субектът на данни ще бъде уведомен, че ако не е удовлетворен от отговора на Amgen, той може да заведе иск пред съответния съд или орган за защита на данните.

Този процес за разглеждане на жалби ще бъде оповестен чрез публикуването на ЗКП, както е посочено в раздел 7.

#### 18 – Права и отговорности на трети страни бенефициери

Субектът на данни, чиято лична информация произхожда от регулирана държава и който твърди, че е нарушено някое от задълженията, посочени в ЗКП, има право да прилага правилата като трето лице бенефициер. Тези права обхващат съдебните средства за правна защита за всяко нарушение на гарантираните права и правото на обезщетение. Ако е приложимо, отговорността се ограничава до действително претърпените вреди.

До степента, позволена от приложимата юрисдикция, субектите на данни могат да изберат да завеждат иски пред:

- Юрисдикцията на износителя на данни, като ако личната информация на субекта на данни произхожда от износител на данни от ЕИП, компетентната юрисдикция е мястото на установяване на износителя на данни от ЕИП, или
- Пред компетентните органи за защита на данните.

Всеки субект на данни, който е претърпял нарушение на задълженията, посочени в ЗКП, по вина на износителя на данни или вносителя на данни, има право да получи обезщетение от износителя на данни за претърпените вреди. Ако износителят на данни или вносителят на данни носи отговорност за нарушение, той обезщетява другата страна до степента, в която носи отговорност, за всички разходи, такси, щети, разноси или загуби, които тя е направила или претърпяла.

Всеки износител на данни и вносител на данни може да бъде освободен от отговорност по ЗКП, ако докаже, че членът на групата извън ЕС не е нарушил правилата на ЗКП или не носи отговорност за вредите, причинени на субекта на данните. Тежестта на доказване обаче остава върху износителя на данни и вносителя на данни.

Вносителят на данни, действащ като обработващ данни, не може да се позовава на нарушение от страна на подизпълнител на неговите задължения, за да избегне собствената си отговорност. Ако даден субект на данни желае, но не може да подаде иск срещу износителя на данни, произтичащ от нарушение на ЗКП, поради това, че износителят на данни е изчезнал фактически или е престанал да съществува юридически или е изпаднал в несъстоятелност, субектът на данни може да упражни своите права директно срещу вносителя на данни. Ако правоприемник е поел всички правни задължения на износителя на данни или вносителя на данни чрез договор или по закон, субектът на данни може да иска прилагането на правата си спрямо правоприемника. Отговорността на вносителя на данни е ограничена до собствените му операции по обработване съгласно ЗКП.

#### 19 – Взаимна помощ и сътрудничество с органите за защита на личните данни

Участващите дружества са длъжни да си сътрудничат и да си оказват взаимна помощ при разглеждането на искане или жалба от субект на данни или при разследване или запитване от органите за защита на данните.

Участващите дружества в сътрудничество с Главния директор по поверителност на личните данни отговарят на свързаните със ЗКП искания от органа за защита на данните, в подходящ срок и по подходящ начин, и следват съветите и решенията на компетентния орган за защита на личните данни по отношение на прилагането на ЗКП.

#### 20 – Актуализации и промени на ЗКП

Amgen си запазва правото да променя и/или актуализира настоящите ЗКП по всяко време. Подобна актуализация на ЗКП може да е необходима конкретно в резултат на променени правни изисквания, значителни промени в структурата на групата Amgen или на официалните изисквания, наложени от компетентните органи за защита на данните.

Amgen ще съобщи всички съществени изменения на ЗКП или на списъка на участващите дружества

на всички други участващи дружества и на органите за защита на данните, отразяващи промени в регулаторната среда и структурата на дружеството.

За някои промени може да е необходимо ново разрешение от органите за защита на данните.

Главният директор по поверителност на личните данни поддържа напълно актуален списък с участващите дружества в ЗКП, на регулираните държави, които може да са защитени по ЗКП, проследява всички актуализации на правилата и при поискване предоставя необходимата информация на субектите на данни или органите за защита на данните.

Amgen се ангажира да не предава данни към нови участващи дружества под гаранциите на ЗКП, докато новото участващо дружество не се обвърже със спазването на ЗКП и не е в съответствие със ЗКП.

Всички промени в ЗКП или в списъка на участващите дружества се докладват веднъж годишно на органите за защита на данните, предоставящи разрешенията, заедно с кратко обяснение на причините за актуализацията.

Значителните изменения на правилата се съобщават и на субектите на данни по който и да е начин по чл. 7 от ЗКП.

#### 21 – Връзка между националните закони и ЗКП

Когато местното законодателство изисква по-високо ниво на защита на личната информация, то има предимство пред ЗКП. Ако приложимото местно законодателство предвижда по-ниско ниво на защита на личната информация от ЗКП, се прилагат ЗКП.

В случай, че задълженията, произтичащи от приложимото местно законодателство, противоречат на ЗКП, участващото дружество незабавно уведомява Главния директор по поверителност на личните данни.

Във всички случаи личната информация се обработва в съответствие с приложимото законодателство, както е предвидено в чл. 4 от Директива 95/46/ЕО и съответното местно законодателство.